



ДОГОВОР

**за възлагане на обществена поръчка за услуги
№ МТ - 16...../2018 год.**

Днес, 12.01.2018г., в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД със седалище и адрес на управление град Раднево 6260, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, код по регистър БУЛСТАТ 833017552 и номер по ЗДДС BG 833017552, представлявано от **Андон Петров Андонов**, в качеството му на **Изпълнителен директор**, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител по договора от страна на Възложителя, контрол по изпълнението и отговорник по отчета за изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел **„Административен” - звено „Автотранспорт”, управление.**

И

„СОФИЯ ФРАНС АУТО – Стара Загора” ООД със седалище и адрес на управление град София 1839, район Кремиковци, Ботевградско шосе №459, код по регистър БУЛСТАТ 203122826 и номер по ЗДДС BG 203122826, представлявано от **Венелин Георгиев Каравичев**, в качеството му на **Управител**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно **„Страните”,** а всеки от тях поотделно **„Страна”**);

на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки („ЗОП”) във връзка с чл. 112 от ЗОП и Решение №МТ-04-4678/06.12.2017г. на Изпълнителния директор за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: **„Техническа поддръжка и ремонт на автомобили Пежо 508, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД” - реф. № 157/2017г. – публично състезание, УНП: 00265-2017-0176,**

се сключи този Договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: **Техническа поддръжка и ремонт на автомобили Пежо 508, собственост на „Мини Марица- изток” ЕАД**, наричани за краткост **„Услугите”**.

Чл. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2, 3 към този Договор (**„Приложенията”**) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до 3 (три) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди



започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 7 (седем) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

Чл. 4. (1) Възложителят не е длъжен да заяви цялото количество автомобили по предмета на поръчката, не е длъжен да възложи цялата предвидена стойност по договора и не носи отговорност за това.

(2) Броят на автомобилите, подлежащи на техническо обслужване и/или ремонт, може да бъде:

÷ намаляван - поради извеждане на автомобили от експлоатация;

÷ допълван с допълнително придобити автомобили от съответните марки;

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 5. Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните.

Чл. 6. (1) Срок за изпълнение на договора: **24 (двадесет и четири) месеца** от датата на влизане в сила на договора или до достигане на максимално допустимата стойност на Договора по чл. 8 (1), в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.

(2) Начин на изпълнение - по заявка на Възложителя. Срокът за изпълнение на конкретната заявка се договаря допълнително между страните.

Чл. 7. Мястото на изпълнение на услугите по предмета на договора е материална база (автосервиз) находяща се на адрес: град Стара Загора, кв. Три чучура – център №40, тел.: 042/670418, факс: 042/670418, лице за контакти: Красимир Колев – началник сервиз. Разстоянието от материалната база (автосервиза) до управлението на „Мини Марица-изток“ ЕАД в град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13 е 36 км.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

Чл. 8. (1) За предоставяне на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база единичните цени - часова ставка на труд на сервизен работник; цена на 1 км пробег на автомобил за транспортиране на аварирани автомобили; цени на резервни части, принадлежности и/или консумативи, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение, като максималната стойност на договора не може да надвишава **30 000,00 (словом: тридесет хиляди) лева без ДДС и 36 000,00 (словом: тридесет и шест хиляди) лева с ДДС** (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

(2) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително разходи по доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите, разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението *[и за неговите подизпълнители] (ако е приложимо)*, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.



(4) При необходимост от доставка и влягане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са посочени в Техническата спецификация и съответно в Ценовото предложение на Изпълнителя, Изпълнителят предоставя на Възложителя съответните документи по изискванията на Техническата спецификация, а Възложителят заплаща на Изпълнителя вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи съгласно изискванията на Техническата спецификация, съставляваща Приложение №1 от този Договор и представляваща неразделна част от него.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Цената по този Договор, както следва: плащане в размер на 100 % (сто на сто) от стойността на всяка конкретна изпълнена дейност – в срок до 30 (тридесет) дни, считано от приемане изпълнението на Услугите за съответната дейност.

Чл. 10. (1) Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. приемо-предавателен протокол за приемане на услугите за съответната дейност, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора; и
2. фактура за дължимата сума за съответната дейност, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извършва всяко дължимо плащане в срок до 30 (тридесет) дни след получаването на фактура на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при спазване на условията по ал.1.

Чл. 11. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: БАНКА: БАНКА ДСК ЕАД; BIC: STSABGSF;

IBAN: BG 70 STSA 9300 0021 8725 24;

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

Чл. 12. (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите Услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответната дейност, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел VI (Предаване и приемане на изпълнението) от Договора, и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (тридесет) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

IV. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 13. При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 5 % (пет на сто) от стойността на договора без ДДС, а именно 1 500,00 (словом: хиляда и петстотин) лева (Гаранцията за изпълнение), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл. 14. (1) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, включително когато изменението е свързано с индексирание на цената,



ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 7 (седем) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на чл.15 от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 16 от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл.17 от Договора.

Чл. 15. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Обявлението за обществената поръчка.

Чл. 16. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 17. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 18. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 11 от Договора;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или



упълномощено от него лице или чрез изпращане на писмено уведомление до застрахователя.

(3) В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е предвидил поетапно изпълнение, то той освобождава съответна част от Гаранцията за изпълнение след приключване и приемане на всеки отделен етап. В такъв случай, освобождаването се извършва за сума, пропорционална на частта от Стойността на Договора, изпълнена на съответния етап. При необходимост, във връзка с поетапното освобождаване на Гаранцията за изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка.

(4) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 20. Възложителят има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако Изпълнителят не започне работа по изпълнение на Договора за период по-дълъг от 10 (десет) дни след Датата на получаване на заявка и Възложителят развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на Възложителя и разваляне на Договора от страна на Възложителя на това основание;
3. при прекратяване на дейността на Изпълнителя или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл. 21. В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, Възложителят уведомява Изпълнителя за задържането и неговото основание.

Чл. 22. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на Възложителя да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 23. Когато Възложителят се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, Изпълнителят се задължава в срок до 7 (седем) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от Възложителя сума по сметката на Възложителя или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 13 от Договора.

Общи условия относно Гаранцията за изпълнение

Чл. 24. Възложителят не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 25. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 26. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:



1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 8 – 12 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;

Чл. 27. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и Приложенията;
2. при отчитане на извършения ремонт, за всеки конкретен автомобил да представя на Възложителя: заявка за ремонт; сервизна поръчка; копие от одобрената оферта; приемо-предавателен протокол за извършената дейност със съответните нормовремена за извършените ремонтни операции и опис на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи (ако са вложени);
3. при изпълнение на Услугите да влага нови, неупотребявани и нерециклирани резервни части, принадлежности и консумативи;
4. да гарантира качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя за срок не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, принадлежности и консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписване във фактурата за извършените дейности, като гаранционния срок не може да бъде по-малък от 6 (шест) месеца.
5. в случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи, да го отстрани за собствена сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от констатирането му с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.
6. да полага грижата на добрия търговец и добрия стопанин по отношение имуществото на Възложителя.
7. да осигурява охрана на автомобилите, изчакващи доставка на части и извършване на ремонт.
8. да обезщети в пълен размер Възложителя за всички причинени му вреди при или по повод изпълнение на договорните задължения. Рискът от случайно погиване или повреждане на автомобилите ще бъде прехвърлен на Възложителя, след предаването им с приемо-предавателен протокол за приемане на автомобил от техническо обслужване и/или ремонт.
9. да извърши дейностите на свой риск.
10. да представи на Възложителя документите след приключване на ремонта по конкретна сервизна поръчка и да извърши преработване и/или допълване в указания от Възложителя срок, когато Възложителя е поискал това;
11. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
12. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
13. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 44 от договора;
14. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП;
15. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;



16. да изготвя и представя на Възложителя (звено „Автотранспорт“ при отдел „Административен“, управление) актуална ежесмесчна справка за изразходваните средства по договора.

17. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 (три) дни от сключване на настоящия договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 28. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. по време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора да отправи към Изпълнителя Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.
4. да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
5. да изисква при необходимост, и по своя преценка, обосновка от страна на Изпълнителя на изготвените от него документи или съответна част от тях;
6. да изисква от Изпълнителя преработване или доработване на всеки от документите, в съответствие с уговореното в чл.31 от Договора;
7. да не приеме някой от документите, в съответствие с уговореното в чл.31 от Договора;

Чл. 29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите за всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 44 от Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 18-22 от Договора;

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 30. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“) и придружен с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката съгласно Техническата спецификация.



Чл. 31. (1) Възложителят има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;
2. когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, Възложителят може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на Изпълнителя;
3. да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора, или резултатът от изпълнението става безполезен за Възложителя.

VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 32. При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на законната лихва върху цената на съответната забавена дейност за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от стойността на Договора.

Чл. 33. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност, или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, Възложителят има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 34. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 10% (десет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 35. Възложителят има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено Изпълнителя за това.

Чл. 36. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 37. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на срока по чл.6 (1) от Договора или с достигане на максимално допустимата стойност на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.
6. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;
7. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;
8. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;



100297

2. когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

3. когато Изпълнителят:

3.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

3.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

3.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

3.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седемдневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

5. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

Чл. 38. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 10 (десет) дни, считано от Датата на заявяването им;

2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на услугите за повече от 5 (пет) дни;

3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) Възложителят може да развали Договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 39. Възложителят прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 40. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. Изпълнителят се задължава:

а) да преустанови предоставянето на услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;



Handwritten signature in blue ink.

б) да предаде на Възложителя всички отчети, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на Договора.

Чл. 41. При предсрочно прекратяване на Договора, Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред услуги.

IX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 42. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 43. При изпълнението на Договора, Изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 44. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора (конфиденциална информация). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от



4070 25

нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 45. Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 46. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на Възложителя в същия обем, в който биха принадлежали на автора. Изпълнителят декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че Възложителят и/или Изпълнителят установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, Изпълнителят се задължава да направи възможно за Възложителя използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) Възложителят уведомява Изпълнителя за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (седем) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, Изпълнителят носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. Възложителят привлича Изпълнителя в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) Изпълнителят заплаща на Възложителя обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 47. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 48 (1) Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

(2) Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:



1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

(3) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

(4) Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

(5) В случаите по ал.2, т. 1.1 и т. 1.2 Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

Непреодолима сила

Чл. 49. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 7 (седем) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 50. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността



1011225

на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл. 51. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За Възложителя:

Адрес за кореспонденция: град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13

Тел.: +359 41783305, вътр. 3014;

Факс: +359 41782605;

e-mail: ilian.nikolov@marica-iztok.com

Лице за контакт: Илиян Николов – Ръководител звено „Автотранспорт“, отдел „Административен“.

2. За Изпълнителя:

Адрес за кореспонденция: град Стара Загора, кв. Три чучура – Център №40

Тел.: 042/670418;

Факс: 042/670418;

e-mail: office.sz@peugeot.bg

Лице за контакт: Красимир Колев – Началник сервиз.

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 52. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 53. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните



Handwritten signature in blue ink.

чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

Екземпляри

Чл. 54. Този Договор се състои от 14 страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

Приложения:

Чл. 55. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя – *копие от офертата*;

Приложение № 4 – Гаранция за изпълнение – *копие*;

Всички клаузи в този образец на договор, касаещи отношения с подизпълнители, са приложими, само ако участието на подизпълнители е посочено в офертата на изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ВЕНЕЛИН КАРАВИЧЕВ
УПРАВИТЕЛ



Гергана Стоянова
Главен счетоводител

Емил Колев
Ръководител отдел „Търговски“

Андриан Анастасов
Ръководител отдел „Административен“

Илиян Николов
Ръководител звено „Автотранспорт“, отдел „Административен“

Иван Николаев
Старши юристконсулт „Правна служба“

Изготвил:
Красимира Георгиева
Експерт търговия отдел „Търговски“





**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ ПЕЖО 508,
СОБСТВЕНОСТ НА „МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД” – РЕФ. № 157.1048**

1. Пълно описание на предмета на поръчката (обособената позиция): Техническа поддръжка и ремонт на автомобили Пежо 508, собственост на „Мини Марица Изток“ ЕАД“

2. Обем на дейностите:

Общо	-	2 броя, от които:
Пежо 508	-	2 броя.

Максималната стойност на договора, който ще бъде сключен по настоящата поръчка е 30 000.00 лева без ДДС.

В тази стойност се включват вложения труд при извършеното техническо обслужване и/или ремонт (при необходимост), стойността за транспортиране на аварийни автомобили, стойността на вложените резервни части, принадлежности и консумативи.

Броят на автомобилите, подлежащи на техническо обслужване и/или ремонт, може да бъде:

- + намаляван, поради извездане на автомобили от експлоатация;
- + допълван с допълнително придобити автомобили от съответните марки.

3. Предназначение или условия на работа – За поддържане на автомобилите в добро техническо състояние и осигуряване на нормална работна среда, съгласно изискванията на чл. 139, ал.1, т.1 от Закона за движение по пътищата – движещите се по пътищата автомобили трябва да бъдат технически изправни.

4. Срок на изпълнение на договора -

Срокът на изпълнение на договора 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на влизане в сила на договора или до изчерпване на максималната стойност по него в размер на 30 000,00 лева без ДДС, в зависимост от това кое от събитията ще настъпи първо.

Начин на изпълнение Техническото обслужване и ремонт да обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на автомобилите Пежо, експлоатирани от Възложителя, съгласно изискванията на завода производител; разпоредбите на Закона за движение по пътищата, издадените въз основа на него подзаконовни нормативни актове и разпоредбите на компетентните органи.

Отделните видове дейности по предмета на поръчката се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в Сервизната поръчка, изготвена на база на заявка за ремонт. Представител на Възложителя контролира извършваните от Изпълнителя дейности, описани в сервизната поръчка.

Изпълнителят трябва да е оторизиран да осъществява сервизна дейност на съответната марка автомобили – Пежо.

Място на изпълнение на услугата: материална база (автосервиз) на Изпълнителя.

5. Техническо задание за извършване на услугата

Техническа поддръжка и ремонт на леки автомобили Пежо

В рамките на предмета на поръчката влизат услугите по:

А) Техническа поддръжка (обслужване)

Техническата поддръжка (обслужване) обхваща извършването на всички дейности, осигуряващи безопасно и надеждно ползване и техническа изправност на автомобилите от автомобилния парк на Възложителя, съгласно Инструкциите на завода производител; разпоредбите на Закона за движение по пътищата, издадените въз основа на него подзаконовни нормативни актове и разпоредбите на компетентните органи.

Всички дейности по обслужването и поддържането на автомобилите в изправност, следва да се извършват през целия период на действие на договора и в обем и периодичност, съгласно предписанията на завода производител за съответния (марка-модел) автомобил.

Б) Извършване на ремонт

Ремонт се извършва по необходимост и обхваща всички дейности по привеждането на системите, възлите и агрегатите в изправно състояние. Всички операции, свързани с ремонта трябва да се извършват в съответствие с препоръките на завода - производител на съответния автомобил. Изпълнителят трябва да е в състояние и да има възможност за извършване на ремонти на двигател, на ходова част, на източници и потребители на електрическа енергия, на агрегати и възли, и да регулира геометрията на окачване на преден мост на автомобилите и други видове ремонтни дейности.

В) Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите по предмета на поръчката

№	Наименование	Мярка
1	Филтър маслен	1 брой
2	Филтър въздушен	1 брой
3	Филтър климатик	1 брой
4	Филтър горивен	1 брой
5	Масло двигателно 5W30	1 литър
6	Сп. накладки предни	1 к-т
7	Сп. накладки задни	1 к-т
8	Крушки за фар	1 брой
9	Крушки за мигач /пътепоказалец/	1 брой
10	Крушки за габарит	1 брой
11	Диск феродов за съединител	1 брой
12	Диск притискателен за съединител	1 брой
13	Помпа за съединител	1 брой
14	Работен цилиндър за съединител	1 брой
15	Антифриз - концентрат	1 литър
16	Течност чистачки - концентрат	1 литър
17	Спиратна течност	1 литър

Да се посочат цени на резервните части, зададени в таблицата, които да важат през целия срок на договора.

Доставката на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които са необходими за извършването на ремонта на автомобилите, се извършва от Изпълнителя, като стойността им е за сметка на Възложителя и е в рамките на общата стойност на договора. Възложителят заплаща на Изпълнителя доставените и вложените при техническото обслужване и/или ремонт резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно предложените от Изпълнителя единични цени в ценовото предложение.

При необходимост от доставка и влягане на резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в спецификацията, Изпълнителят предоставя на Възложителя списък (оферта) на необходимите резервни части, принадлежности и/или консумативи с посочени каталожни номера и цени, които следва да бъдат представени за съгласуване.

Възложителят заплаща на Изпълнителя вложените при техническото обслужване и/или ремонт резервни части, принадлежности и/или консумативи, които не са включени в

спецификацията, без надценка, по актуална ценова листа изготвена от завод - производител или генерален вносител /доставчик/. Ценовата листа се представя на Възложителя чрез предоставяне на име и парола в Интернет страница на адрес: <http://public.servicebox.peugeot.com/>. При промяна на адреса на страницата веднага да се уведоми Възложителя.

Г) Транспортиране на повредени автомобили.

При необходимост от транспортиране на автомобил, пробегът в двете посоки се заплаща по предложената от участника цена на км.

6. Изисквания към технологията на изпълнението

- а) Да приема автомобилите на Възложителя с предимство.
- б) Да поддържа в наличност части и консумативи от първа необходимост включваща – масла, технически течности, крушки, ремъци, филтри и др.
- в) Нормите за време на отделните видове операции се определят според инструкциите на завода - производител.
- г) Да изготви и предостави на Възложителя за утвърждаване оферта за необходимите ремонтни операции, резервни части, принадлежности и консумативи, в която да е упоменат срокът за извършване на ремонта, включващ ремонтните операции и времето за доставката на резервните части.
- д) Подменените резервни части, задължително се връщат на Възложителя, при приемане на автомобила от ремонт.
- е) Изпълнителят осигурява охрана на автомобилите, изчакващи доставка на части и извършване на ремонт.

7. Гаранционен срок на дейностите, срок за предявяване на рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци:

Качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя трябва да се гарантира за срок, не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, материални средства и консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписването във фактурата за извършените дейности, като гаранционния срок не може да бъде по-малък от 6 (шест месеца).

В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от Изпълнителя резервни части, принадлежности и/или консумативи, същият е длъжен да го отстрани за собствена сметка в срок до 3 (три) работни дни, считано от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора, Възложителят ще има право да отправи към Изпълнителя Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

8. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

Изпълнителят извършва ремонтните услуги въз основа на Заявка за ремонт, изготвена и подписана от представител на Възложителя. Заявката за ремонт ще съдържа описание на всички необходими ремонтни операции, констатирани при първоначалната диагностика от представител на Възложителя.

При отчитане на извършения ремонт, за всеки конкретен автомобил, Изпълнителят трябва да представя на Възложителя следните документи:

- фактура - оригинал;
- заявка за ремонт;
- сервизна поръчка;
- копие от одобрената оферта
- приемо-предавателен протокол за извършената дейност със съответните нормовремена за извършените ремонтни операции и опис на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи (ако са вложени). Протоколът се съставя при приемане на автомобила от ремонт.

9. Изисквания към материалите/резервните части, вложени при изпълнение на услугата. Вложените резервни части, принадлежности и консумативи трябва да са нови, неупотребявани и да не са рециклирани.

10. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:

- Наредба №7/23.09.1999 г. за минимални изисквания за здравословни и безопасни условия на труд на работните места и при използване на работното оборудване;
- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Други приложими, действащи в Република България нормативни документи;

11. Риск и отговорност на изпълнителя:

Изпълнителят се задължава да извърши дейностите на свой риск. Отговорността за съхранение на предмета на поръчката се прехвърля от Възложителя на Изпълнителя с предаването на автомобилите за ремонт на Изпълнителя.

ИЗГОТВИЛИ:

.....
Илиян Николов

Р-л звено „Авотранспорт“

.....
Тончо Колев

Техник механик Авотранспорт

СЪГЛАСУВАЛ:

.....
Андреан Анастасов

Ръководител отдел „Административен“

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Техническа поддръжка и ремонт на автомобили Пежо 508, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД“ - реф. № 157/2017г.

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД

ГРАД РАДНЕВО

ул. „Георги Димитров“ - №13

ОТ:

„СОФИЯ ФРАНС АУТО-СТАРА ЗАГОРА“ООД

гр.София

бул. „Ботевградско шосе“ №459

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

Часова ставка на труд на сервизен работник - 33 лева без ДДС (словом: тридесет и три лева без ДДС).

Цена на 1 км пробег на автомобил за транспортиране на аварийали автомобили – 1.50 лева без ДДС (словом: един и петдесет лева без ДДС).

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената цена цифром и словом, сме съгласни Възложителят да оцени и класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предлаганите от нас единични цени на резервни части, принадлежности и/или консумативи, съгласно посочените в техническата спецификация на поръчката са както следва:

Резервни части, принадлежности и/или консумативи за автомобил Пежо:

№	Наименование	Мярка	Ед. цена в лева без ДДС
1	Филтър маслен	1 брой	11.73
2	Филтър въздушен	1 брой	21.83
3	Филтър климатик	1 брой	31.04
4	Филтър горивен	1 брой	28.42
5	Масло двигателно 5W30	1 литър	15.53
6	Сп. накладки предни	1 к-т	115.20
7	Сп. накладки задни	1 к-т	66.15
8	Крушки за фар	1 брой	5.81
9	Крушки за мигач /пътепоказалец/	1 брой	2.72
10	Крушки за габарит	1 брой	1.00
11*	Диск феродов за съединител	1 брой	371.92
12*	Диск притискателен за съединител	1 брой	Комплект с позиция „11”
13	Помпа за съединител	1 брой	77.84
14	Работен цилиндър за съединител	1 брой	38.28
15	Антифриз - концентрат	1 литър	9.51
16	Течност чистачки - концентрат	1 литър	4.26
17	Спирачна течност	1 литър	18.12
Обща стойност в лева без ДДС:			819.36

*Позиции 11 и 12 се предлагат от Производителя „Автомобили Пежо“ само в комплект и съгласно Техническата документация на Производителя не се подменят поотделно.

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и съответната им обща стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да оцени и класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката.

В общата стойност на договора в размер на 30 000,00 лева без ДДС ще се включват вложения труд при извършването техническо обслужване и/или ремонт (при необходимост), стойността за транспортиране на аварийни автомобили, стойността на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN:BG70STSA93000021872524 BIC:STSABGSF;

Банка: ДСК

Дата: 14.11.2017

Подпис:

Венелин Каравичев
(име и фамилия)



ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Техническа поддръжка и ремонт на автомобили Пежо 508, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД“ - реф. № 157/2017г.

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД

ГРАД РАДНЕВО

ул. „Георги Димитров“ №13

ОТ:

„СОФИЯ ФРАНС АУТО-СТАРА ЗАГОРА“ООД

гр.София

бул.„Ботевградско шосе“№459

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на предмета на поръчката: **Техническа поддръжка и ремонт на автомобили Пежо 508, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД.**

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя – **Техническа поддръжка и ремонт на автомобили Пежо 508, собственост на „Мини Марица- изток“ ЕАД.**

Количество: 2 броя автомобили Пежо 508.

Приемаме без възражения всички изисквания и условия на възложителя за изпълнение на поръчката, описани в техническата спецификация на процедурата.

Ако бъдем избрани за Изпълнител на поръчката, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация и условия за изпълнение на поръчката.

1. Срок, начин и място на изпълнение:

Срок за изпълнение на договора: 24 (двадесет и четири) месеца от датата на влизане в сила на договора или до изчерпване на максималната стойност по него в размер на 30 000,00 лева без ДДС, в зависимост от това кое от събитията настъпи по-рано.

Начин на изпълнение - по заявка на възложителя. Срокът за изпълнение на конкретната заявка се договаря допълнително между страните.

Отделните видове дейности по предмета на поръчката се описват и уточняват за всеки конкретен случай от представители на страните по договора и се отразяват в Сервизната поръчка, изготвена на база Заявка за ремонт. Представител на Възложителя контролира извършваните от Изпълнителя дейности, описани в сервизната поръчка.

Място на изпълнение на услугата: материална база (автосервиз) за извършване на ремонтна и сервизна дейност, находяща се на адрес – град Стара Загора кв. Три чучура –център №40, тел.: 042 670418 факс: 042 670418, лице за контакти: Красимир Колев – Началник сервиз

Декларираната от нас материална база (автосервиз), където ще изпълняваме ремонт и техническа поддръжка на автомобилите по предмета на поръчката се намира на разстояние от 36/тридесет и шест/ км до управлението на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД в град Раднево 6262, ул. „Георги Димитров“ №13.

Разстоянието е определено в съответствие с изисквания на Възложителя посочени в точка 1.6.3 на документацията за участие, а именно: Наличен в Интернет картов софтуер за определяне на разстояния.

2. Изпълнението на поръчката ще включва следните дейности:

- А) Техническа поддръжка (обслужване) в съответствие с техническата спецификация на поръчката.
- Б) Извършване на ремонт в съответствие с техническата спецификация на поръчката.
- В) Доставка на резервни части, принадлежности и/или консумативи, необходими за извършване на услугите по предмета на поръчката, съгласно изискванията и условията, посочени в техническата спецификация.
- Г) Транспортиране на повредени автомобили в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

3. Технологията на изпълнение ще бъде в съответствие с описаната в техническата спецификация на поръчката

4. Гаранционен срок на дейностите, срок за отстраняване на констатирани недостатъци

Гарантираме качеството на извършените ремонтни дейности по автомобилите на Възложителя за срок не по-малък от гаранционния срок на вложените резервни части, принадлежности и/или консумативи, считано от датата на извършената дейност, удостоверено с вписването във фактурата за извършените дейности, като гаранционния срок няма да бъде по-малък от 6 месеца.

В случай на некачествено извършен ремонт или при възникнал дефект на закупените и вложени от нас резервни части, принадлежности и/или консумативи, се задължаваме да го отстраним за собствена сметка в срок до 3 работни дни, считано от констатирането им с протокол, подписан от представители на Възложителя и наши представители.

По време на изпълнението на сключения договор и по време на гаранционния срок след изтичане срока на договора, Възложителят ще има право да отправи към нас Възражение (рекламации) за недостатъци на извършената услуга и съпътстващите я доставки.

5. Документацията съпровождаща изпълнението на поръчката

При отчитане на извършените услуги по ремонт и техническа поддръжка за всеки конкретен автомобил ще представяме на Възложителя документите, посочени в техническата спецификация на поръчката.

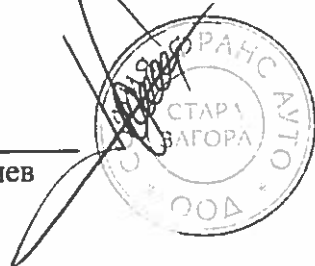
Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

- 1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.
Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител.
- 2. Копие на документ, доказващ че участникът е оторизиран да осъществява сервизна дейност на автомобили марка Пежо.
- 3. Декларация по чл.39, ал.3, т.1 буква „д“ от ППЗОП, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.
- 4. Други документи и доказателства по преценка на участника /описват се/.

Дата: 14.11.2017

Подпис:
Венелин Каравичев
(име и фамилия)



MT-16/12.01.2018



ИЗДАДЕН ПРЕВОД BISERA 6 BGN

OB60901180024612

Уникален регистрационен номер:

Статус: Осчетоводен

09.01.2018

Платете на - Име на получателя			
МИНИ МАРИЦА ИЗТОК			
IBAN / Сметка на получателя		BIC на банката на получателя	
BG32SOMB91301035820101		SOMBGSGF	
При банка - име на банката на получателя			
ОБЩИНСКА БАНКА			
АВИЗО ЗА ИЗДАДЕНО ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ за кредитен превод		Вид валута	Сума
		BGN	1500.00
Основание за превод - информация за получателя			
225133 ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗП. НА ДОГ.			
Още пояснения			
по ОП с РЕФ. 157/2017 Г.			
Наредител - име			
СОФИЯ ФРАНС АУТО - СТАРА ЗАГОРА			
IBAN на наредителя		BIC на банката на наредителя	
BG708TSA93000021872524		STSBGSGF	
Платежна система	*Такси	Размер на такса	Дата Осчетоводяване
BISERA	2	0.50 BGN	09.01.2018
Референция на осчетоводяване			ДСК регистрация
20180109029970029820			OB60901180024612

*Такси: 1 - за сметка на наредителя; 2 - споделена; 3 - за сметка на получателя

Подпис и Печат ДСК:

Получено
11.01.18